



Assemblée générale

Distr.
GÉNÉRALE

A/CN.4/456/Add.1
11 avril 1994
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS/FRANÇAIS

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-sixième session
Genève, 2 mai-22 juillet 1994
Point 1 de l'ordre du jour provisoire

NOMINATIONS À DES SIÈGES DEVENUS VACANTS

Note du Secrétariat

Additif

I. LISTE DE CANDIDATS

Au 7 avril 1994, les candidatures suivantes avaient été présentées aux sièges devenus vacants à la suite de l'élection, le 10 novembre 1993, de M. Abdul G. Koroma et de M. Jiuyong Shi comme juges à la Cour internationale de Justice :

- M. Mikuin Leliel Balanda (Zaïre);
- M. Nabil Elaraby (Égypte);
- M. George Gelaga-King (Sierra Leone);
- M. Qizhi He (Chine);
- M. Joseph Sinde Warioba (République-Unie de Tanzanie).

II. CURRICULUM VITAE DES CANDIDATS

BALANDA, Mikuin Leliel

(Zaïre)

[Original : français]

Identité

Lieu et date de naissance : Kinshasa (Zaïre), le 12 septembre 1939

Nationalité : Zaïroise

État civil : Marié

Études secondaires

Humanités anciennes (latin-sciences) : Collège des Pères jésuites à Kiniati (1952-1958).

Grades académiques

Candidat en philosophie et lettres : Université de Liège (Belgique), 1961.

Docteur en droit, grade légal de l'Université de Bruxelles (Belgique), 1965.

Licencié spécial en droit international (études postuniversitaires d'une durée de deux ans), Université de Bruxelles (Belgique), 1966.

Fonctions exercées

Barreau

Avocat auprès de la cour d'appel de Lubumbashi (1967-1970).

Conseil de la Société nationale d'assurances (1967-1970).

Membre du Conseil d'administration de la Société nationale d'assurances de 1966 à 1970.

Enseignement universitaire

Chef de travaux à l'Université officielle du Congo (1967-1968).

Professeur associé à l'Université officielle du Congo (1968-1969).

Professeur à l'Université officielle du Congo (1970).

Professeur ordinaire à la Faculté de droit de l'Université nationale du Zaïre depuis 1976 à ce jour.

Enseignement depuis 1967 à ce jour du droit international public et des organisations internationales ainsi que des relations internationales.

Fonctions administratives

Secrétaire de la Faculté des sciences économiques, politiques, sociales et administratives de l'Université officielle du Congo (1969).

Doyen de la Faculté de droit de l'Université nationale du Zaïre (1971-1973) lors de la création de cette université.

Directeur de l'Institut des hautes études internationales de l'Université nationale du Zaïre (1970-1972).

Magistrature et autres

Juge à la Cour suprême de justice du Zaïre de février 1970 à novembre 1978.

Président de la Cour suprême de justice de novembre 1978 à octobre 1986.

Premier Président de la Cour suprême de justice d'octobre 1986 à ce jour.

Membre de la Commission permanente de réforme du droit de la République du Zaïre depuis la création de cet organisme en 1971 à ce jour.

Président de la Commission permanente de la réforme du droit zaïrois de février 1987 à ce jour.

Président de la Sous-Commission permanente du droit judiciaire de 1980 à ce jour.

Fonctions internationales et représentations

Fonctionnaire international du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion, Bruxelles, de 1965 à 1967.

Représentant du Zaïre à la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international, de 1968 à 1972.

Membre de la délégation zaïroise à la Conférence des chefs d'État d'Afrique centrale et orientale à Lusaka (Zambie), 1968.

Membre de la délégation zaïroise au quatrième Sommet de l'OUA tenu à Kinshasa en 1968.

Participation à l'Assemblée générale des Nations Unies en 1969, 1970, 1972, 1975, 1978, 1980, 1981, 1982, 1985, 1986 et 1990.

Membre de la délégation zaïroise auprès de la Cour internationale de Justice à La Haye lors de l'examen de l'affaire du Sahara occidental (juillet 1975).

Représentant du Zaïre à la Sixième Commission de l'Assemblée générale de 1978 à ce jour.

Membre de la délégation zaïroise au Comité sur la discrimination raciale aux vingt et unième et vingt-deuxième sessions (Genève et New York), 1980.

Membre de la Cour permanente d'arbitrage de février 1981 à ce jour.

Membre de la délégation zaïroise à la Conférence ministérielle de l'OUA sur l'élaboration de la Charte africaine des droits de l'homme et des peuples, Banjul (Gambie), 1981.

Membre de la délégation zaïroise à la Conférence ministérielle et au dix-huitième Sommet de l'OUA à Nairobi (Kenya), juin 1981.

Membre de la Commission du droit international, 1982-1987.

Membre du Groupe spécial d'experts sur l'Afrique australe de la Commission des droits de l'homme de l'ONU de 1982 à ce jour.

Président du Groupe spécial d'experts sur l'Afrique australe depuis août 1987.

Membre de la délégation zaïroise à la quarante-troisième session de la Commission des droits de l'homme, Genève, 1987.

Principales publications

1. Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion (contribution à l'étude des établissements publics internationaux), 225 pages. Publication de l'Université officielle du Congo, Lubumbashi, 1968.
2. Les fonctions diplomatiques et internationales (cours de licence), 1969.
3. Histoire des relations internationales (cours de licence), 1969.
4. Droit consulaire et style diplomatique (cours de licence), 1969.
5. L'organisation judiciaire chez les Sakata, Dia et les Boma du Lac Léopold II, publié par le Centre d'histoire et d'ethnologie juridiques de l'Institut de sociologie E. Solvay de l'Université libre de Bruxelles, Bruxelles, 1970.
6. Le nouveau droit constitutionnel zaïrois et le droit international, 350 pages, Nouvelles éditions africaines, Paris, 1972.
7. Les organisations internationales (cours de licence), 3e édition, 1988, Faculté de droit, Université de Kinshasa.
8. La politique extérieure du Zaïre, Institut des sciences et techniques de l'information, 1980.

9. Droit international de la coopération (cours du niveau du diplôme d'études spéciales, D.E.S.), 1985, Université de Kinshasa.
10. L'OUA et la Charte de l'ONU.
11. Les organisations internationales africaines - Université de Kinshasa, 1985.
12. La notion d'acte de gouvernement en droit zaïrois (in Mélanges Ph. Piron).
13. Le statut de la loi étrangère - Revue juridique du Zaïre, 1985.
14. Les tribunaux de paix et leur évolution au Zaïre - Revue juridique du Zaïre, février 1985.
15. La Charte africaine des droits de l'homme et des peuples, article en anglais publié par Karl-Franzens-Universität Graz, Institut für Völkerrecht und Internationale Beziehungen, Revue autrichienne de droit international, 1984.
16. L'apartheid et le crime de génocide, ONU, Genève, août 1984 - (E/CN.4/AC.22/1984/810 et E/CN.4/AC.22/1984/810/Add.1).
17. Le droit à la vie : étude publiée par l'Association de consultants internationaux en droits de l'homme, Genève, dans l'ouvrage collectif édité en l'honneur de N. Kushalani, Bruxelles, Bruylant, 1986.
18. Cours sur l'intégration africaine, Yaoundé (Cameroun), 1984, UNITAR.
19. Le Protocole de Genève du 17 juin 1925 et l'interdiction de l'emploi de certaines armes, publié par le Centre des Nations Unies pour le désarmement (UNIDIR), Genève, 1985.
20. La responsabilité pénale internationale des États et l'oeuvre de la Commission du droit international, 1985.
21. La notion d'acte de gouvernement en droit zaïrois (étude inédite présentée à la Cour suprême de justice).
22. Le contrat d'entreprise clef en main (le cas du Zaïre) in Revue de l'IDEF, Paris, 1988.
23. Le contrat de travail au Zaïre, in Revue de l'IDEF, Paris, 1989 (à paraître).
24. L'administration de la justice et la promotion des droits de l'homme, à paraître prochainement dans la Revue de l'Association internationale des juristes africains.
25. Compétence et procédure administratives de la Cour suprême de justice du Zaïre, communication présentée à la Conférence internationale des hautes juridictions administratives, Helsinki, juin 1989.

Voyages d'étude à l'étranger

Stagiaire de l'Office des Nations Unies à Genève en 1965.

Voyage et séjour d'étude à la Cour internationale de Justice (La Haye, 1965).

Représentant de l'Université officielle du Congo à la Conférence des universités africaines (Kinshasa, 1968).

Représentant de l'Université officielle du Congo à la Conférence de l'Association des universités partiellement ou entièrement de langue française (AUPELF) (Montréal, 1969).

Voyage d'étude aux États-Unis (boursier du Gouvernement américain, 1972).

Auditeur à la deuxième session de l'Académie de droit international de La Haye (juillet 1975).

Participation aux associations internationales et divers

Membre de l'Association des auditeurs de l'Académie de droit international de La Haye.

Membre de l'Association "La paix mondiale par le droit", Genève.

Membre de l'Association internationale des juristes démocrates, Belgique.

Membre de l'Association "Henri Rolin" de Belgique (pour l'étude du droit international).

Participation en qualité d'expert-consultant au Séminaire régional de l'UNITAR pour l'Afrique (Kinshasa, 1975). Cours sur le droit international du développement.

Participation au Séminaire du droit international organisé à Harare (Zimbabwe) en 1981 par l'Université du Zimbabwe en collaboration avec l'Institut de droit international de l'Université Karl-Franzens à Graz (Autriche). Exposé sur "La Charte africaine des droits de l'homme et des peuples".

Participation à Genève à la dix-neuvième session du Séminaire organisé lors de la trente et unième session de la Commission du droit international.

Exposé sur "La problématique du projet du code des crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité", juillet 1983.

Conférence à la Tribune du Club des juristes internationaux de Genève sur "Réflexions sur le droit international du développement", juillet 1983.

Participation au Séminaire diplomatique de l'UNITAR tenu à Genève en 1983. Exposé sur "La Commission du droit international de l'ONU et son oeuvre", juin 1983.

Participation en qualité d'expert-consultant au Séminaire régional de l'UNITAR pour l'Afrique, Yaoundé (Cameroun), novembre 1984. Cours sur l'intégration régionale en Afrique.

Participation au symposium organisé à Genève par le Centre des Nations Unies pour le désarmement, à l'occasion du soixantième anniversaire du Protocole de Genève du 17 juin 1925 sur l'interdiction de l'emploi des gaz asphyxiants, juin 1985.

Participation à la troisième session du séminaire organisé à Genève par le Centre international de formation à l'enseignement des droits de l'homme et de la paix de l'Association mondiale pour l'École instrument de paix (EIP). Exposé sur "La Charte africaine des droits de l'homme et des peuples", juillet 1985.

Participation en qualité d'expert à la Conférence organisée conjointement par l'OUA et l'ONU sur le désarmement, la sécurité et le développement à Lomé (Togo), août 1985.

Vice-Président de l'Association africaine de droit international d'avril 1986 à ce jour.

Vice-Président du Club international "Zaire-Monde" depuis la création de cette association en avril 1986 à ce jour.

Vice-Président du Comité pour les pactes internationaux en matière de droits de l'homme (organe national consultatif auprès du Département des droits et libertés du citoyen) de 1987 à ce jour.

Délégué du Zaïre au dix-neuvième Congrès de l'Institut du droit d'expression française (IDEF), Yaoundé (Cameroun), février 1988.

Coordinateur pour l'Afrique centrale du projet de recherches sur "Le droit international humanitaire et les traditions africaines", mené conjointement par l'Institut Henri Dunant de Genève et le Comité international de la Croix-Rouge (CICR).

Initiateur du colloque sous-régional d'Afrique centrale sur le droit international humanitaire, organisé à l'Université de Kinshasa en janvier 1987, en collaboration avec le CICR - Genève.

Délégué du Zaïre au vingtième Congrès de l'IDEF à Paris, janvier 1989.

Délégué du Zaïre à la Conférence internationale des ministres de la justice des pays francophones, Paris, 1989.

Participation à la Conférence internationale sur les hautes juridictions administratives, Helsinki, juin 1989.

Langues parlées

Français (langue officielle)

Anglais (parlé et écrit très couramment).

ELARABY, Nabil

(Égypte)

[Original : anglais]

Identité

Date de naissance : Le 15 mars 1935.

État civil : Marié et père de trois enfants.

Fonctions exercées

Représentant permanent de l'Égypte auprès de l'Office des Nations Unies à Genève (1987-1991).

Conseiller juridique, puis Directeur du Département des questions juridiques et des traités au Ministère des affaires étrangères (1976-1978 et 1983-1987).

Ambassadeur d'Égypte à New Delhi (1981-1983).

Ambassadeur, Représentant permanent adjoint de l'Égypte auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York (1978-1981).

Conseiller à la Mission permanente de l'Égypte auprès de l'Office des Nations Unies à Genève (1974-1976).

A représenté l'Égypte depuis 1966 dans les organes ci-après :

L'Assemblée générale

Le Conseil de sécurité

Le Conseil économique et social

La Commission des droits de l'homme

Conférence des Nations Unies sur le désarmement (1988-1991) (chef de la délégation égyptienne à la).

Président du Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation.

Président du Comité spécial pour le renforcement de l'efficacité du principe du non-recours à la force dans les relations internationales.

Président du Groupe de travail créé par l'OACI en 1984 à l'effet de modifier la Convention de Chicago de 1944.

Président de la Première Commission (Politique) de l'Assemblée générale à la quarante-septième session.

/...

Président du Groupe de travail sur l'Agenda pour la paix (quarante-septième session).

Conseiller spécial de la délégation égyptienne à la Conférence des Nations Unies à Genève sur la paix au Moyen-Orient (1973-1975).

Agent du Gouvernement égyptien auprès du Tribunal d'arbitrage égypto-israélien (différend de Taba).

Nommé arbitre en novembre 1989 par la Cour internationale d'arbitrage de la CCI à Paris dans un différend concernant le canal de Suez.

Élu juge en 1989 du Tribunal judiciaire de l'Organisation des pays arabes exportateurs de pétrole.

Grades académiques

Licencié en droit de la faculté de droit de l'Université du Caire.

Maîtrise en droit international à la faculté de droit de l'Université de New York.

Docteur en science juridique de la faculté de droit de l'Université de New York.

A fait des exposés à des rencontres de caractère juridique organisées par les institutions ci-après : l'Académie de droit international de La Haye, l'Université Columbia, l'Université de New York, la Duke University, l'Université de Yale, l'Université de Pennsylvanie, l'Université de Houston, la Société égyptienne de droit international, The American Society of International Law, l'Institut grec de droit international et l'Académie internationale de la paix à New York et à Vienne.

Membre du Conseil d'administration de la Société égyptienne de droit international.

Membre de l'American Society of International Law.

Membre de l'Association de droit international (filiale américaine).

Boursier (bourse Adlai Stevenson) en droit international à l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) (1968).

Associé spécial en droit international, UNITAR (1973).

Publications

A publié des articles portant sur de nombreux aspects du droit international qui ont paru, entre autres, dans les publications suivantes :

Duke University Journal of International Law and Problems, 1968, New York University Journal of International Law and Politics, 1969, Annual

✓...

Proceedings of the American Society of International Law, 1980, 1984 et 1993.

A fourni des contributions aux publications ci-après :

UN Security Council Resolution 242, The Building Block of Peace-making (La résolution 242 du Conseil de sécurité des Nations Unies, fondement de l'établissement de la paix), monographie du Washington Institute publiée par le Washington Institute for Near East Policy (1993).

Practical Problems with Multilateral Arms Control, The International Law of Arms Control and Treaties, Disarmament (1991).

Peace-keeping: Appraisal and Proposals. Ouvrage publié par l'Académie internationale de la paix (1988).

The United Nations and the Maintenance of International Peace and Security (1987). Publié par l'Université Columbia.

The Adaptation of Structures and Methods at the United Nations (1986). Publié par l'Académie de droit international de La Haye.

Towards a New International Legal Order. Publié conjointement par l'Université d'Uppsala et l'UNITAR (1981).

The Arab-Israeli Conflict. Publié par The American Society of International Law (1971).

The Middle East Crisis: Text of International Law. Publié par Ocean Publications (1969).

GELAGA-KING, George

(Sierra Leone)

[Original : anglais]

Identité

Date de naissance : Le 29 octobre 1932.

État civil : Remarié, père de deux enfants.

Éducation

Buxton Primary School, 1938-1945.

Prince of Wales School, 1946-1951, from I to upper VI.

Junior Cambridge School Certificate - 1948.

Senior Cambridge School Certificate - 1949.

Cambridge Higher School Certificate - 1951 (Science).

School Prefect and House Captain (élève des classes terminales chargées de certaines responsabilités).

London University - de 1957 à 1960.

Licencié en droit (LL.B.), Londres - 1960.

Gray's Inn, Londres - 1962.

Avocat stagiaire, Gray's Inn - 1963.

Inscrit au barreau, Gray's Inn - 1964.

Activités diverses

Secrétaire général de la West African Students' Union - 1958.

Conférencier au Collège d'Europe à Bruges sur le thème "La démocratie dans les États africains nouvellement indépendants" - 1960, parrainé par le Federal Trust (Royaume-Uni).

Fonctions exercées

De 1952 à 1956, professeur à la Bo School (Sierra Leone), en Sierra Leone Grammar School, au Technical Institute (Sierra Leone).

De 1960 à 1964, engagé comme professeur par le London County Council (L.C.C.), enseigne dans différents collèges et écoles à Londres.

/...

De 1964 à 1974, dirige un cabinet d'avocats en Sierra Leone.

Est appelé à plusieurs reprises à exercer des fonctions de "coroner" et de juge.

Anime en tant qu'avocat une série d'émissions de la radio sierra-léonienne intitulées "La loi et vous".

De 1968 à 1978, Secrétaire général honoraire de l'Association du barreau sierra-léonien.

En 1969, avocat de la défense (Sierra Leone's First Treason Trial).

En 1970, avocat du Ministère public (Sierra Leone's First Court Martial).

De 1974 à 1978, premier Ambassadeur de la Sierra Leone à Paris.

Délégué permanent auprès de l'UNESCO.

Ambassadeur à Berne.

Ambassadeur à Madrid.

Ambassadeur à Lisbonne.

En 1976, Chef de la délégation sierra-léonienne à la dix-neuvième Conférence générale de l'UNESCO à Nairobi (Kenya).

De 1978 à 1980, Ambassadeur et Représentant permanent auprès de l'Organisation des Nations Unies.

En 1979, Chef de la délégation envoyée par l'ONU à Guam pour enquêter et faire rapport sur la question de l'autodétermination de Guam.

Visite officielle en Corée du Sud.

En 1980, Président du Groupe des États d'Afrique à l'ONU.

En 1980, Président du Comité des 24 (ONU).

En 1980, visite officielle au Japon.

De 1981 à 1987, reprend sa carrière d'avocat en Sierra Leone.

En 1981, est engagé contractuellement par la Cour suprême de Gambie pour juger des affaires de trahison en Gambie.

En janvier 1987, est nommé à la Cour d'appel de la Sierra Leone.

En 1989, est nommé maître de conférences à la nouvelle École de droit de la Sierra Leone où il fait son premier cours.

En 1989, membre du Conseil d'administration de l'École de droit de la Sierra Leone.

En 1990, membre honoraire du corps des doyens de l'École de droit de la Sierra Leone.

En 1993, membre du Sierra Leone Council of Legal Education.

Publications

Nombreux documents destinés au Conseil de sécurité des Nations Unies et à des comités de l'ONU.

En 1982, exposé sur "The Law of the Sea" (Le droit de la mer) et sur "Law and Development" (Le droit et le développement) à la Sierra Leone Bar Association (Association du barreau de la Sierra Leone).

En 1991, exposé sur "The Administration of Justice in a Multiparty Democracy" à la Sierra Leone Bar Association.

En 1992, exposé sur "The Law, the School and the Hypothesis" à la Prince of Wales School.

A représenté la Sierra Leone à de nombreuses conférences internationales de la CNUCED, de l'ONUDI, de l'OUA, etc., dans différents pays.

Langues

Maîtrise de l'anglais, bonne connaissance du français.

Loisirs

Jeu d'échecs, pêche, chasse, jardinage, lecture et musique.

HE, Qizhi

(Chine)

[Original : anglais]

Identité

Date et lieu de naissance : Le 17 juin 1920 à Jiangxi (Chine).

Adresse professionnelle : Department of Treaty and Law
Ministry of Foreign Affairs
Beijing, China, 100701.

Nationalité : Chinoise.

Éducation

Licence ès lettres et licence en droit à l'Université centrale de science politique (Chine) en 1942.

Maîtrise à la London School of Economics en 1947.

Doctorat à la Liverpool University en 1950.

Fonctions actuelles

Conseiller juridique du Ministère des affaires étrangères de la République populaire de Chine.

Professeur de droit international à l'Université de Pékin.

Professeur de droit international à l'Académie de science sociale (études supérieures de chinois).

Expérience professionnelle

Chargé de recherche principal à l'Institut chinois d'études internationales (1972-1979).

Directeur du Centre de recherche et membre du Conseil de l'Institut chinois des affaires étrangères (1958-1971).

Chargé de recherche à l'Institut chinois des affaires étrangères (1952-1955).

Professeur de droit international au College of Foreign Affairs à Pékin.

Membre de la Commission juridique du Comité national de la Conférence politique consultative du peuple chinois.

Activités professionnelles

Membre du Conseil d'administration de la Société chinoise de droit international.

Membre du Conseil d'administration de l'Institut international de droit spatial (IIDS).

Membre de l'Académie internationale d'astronautique.

Membre du Conseil de rédaction du Journal of Space Law du University of Mississippi Law Center (États-Unis).

Membre du Conseil de rédaction international de Space Policy, Butterworth Scientific Ltd (Royaume-Uni).

Membre du Conseil consultatif, Air Law, Keuwer (Pays-Bas).

Membre du Conseil de rédaction de Space Communications, publié par Elsevier (Pays-Bas).

Professeur invité de droit international à l'Université chinoise de science politique et de droit, à la faculté de droit de l'Université du peuple chinois, à l'Académie de science sociale de Shanghai, à l'Université de droit et de science politique de la Chine orientale à Shanghai, à la faculté de droit de l'Université Hanzhou, à l'Université de Nanking, à l'Université Zhongshan à Guanzhou, à l'Université Wuhan, à l'Université Nankai à Tientsin, à l'Université de Sichuan et à l'École de droit de la Chine du Nord-Ouest à Xi'an.

Professeur associé et conférencier à l'Université du Mississippi, à la Southern California University, à la Lincoln University, à la McGill University, à l'Université de Cologne, à l'Université d'Utrecht et au Shue Yan College de Hong-kong.

Professeur honoraire à la Lincoln University (États-Unis).

Participation à des conférences internationales

Observateur de la Chine au Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (ONU) en 1980.

Représentant de la Chine au Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique depuis 1981.

Membre de la délégation chinoise à la Conférence UNISPACE-82.

Membre de la délégation chinoise au Sous-Comité juridique du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique depuis 1983.

Panéliste et participant à divers séminaires et colloques internationaux, en particulier :

Panéliste au Colloque sur la préservation de l'espace pour des utilisations pacifiques organisé par l'Université des Nations Unies et l'Institut international d'études sociales à La Haye en mars 1984.

Panéliste au Colloque sur le thème "Les traités pourraient-ils prévenir la course aux armements dans l'espace?" organisé par le Center for Research of Air and Space Law de la McGill University à Montréal en octobre-novembre 1985.

Panéliste au Colloque sur le thème "La surveillance de l'espace au service de la maîtrise et de la vérification des armements" organisé par le Center for Research of Air and Space Law de la McGill University à Montréal en octobre 1987.

Panéliste au Colloque international sur "Les aspects environnementaux des activités dans l'espace (état de la législation et mesures de protection)", organisé par l'Institut du droit de l'air et de l'espace de l'Université de Cologne en mai 1988.

Représentant de la Chine à la Conférence asiatique sur la télédétection (Aspect juridique) organisée à Guangzhou (Chine) en novembre 1990.

Représentant de la Chine à la Conférence internationale sur l'utilisation de la technologie spatiale au service de la lutte contre les catastrophes (Aspect juridique) organisée à Beijing en janvier 1992.

Distinctions décernées à titre professionnel

Certificat décerné en octobre 1989 par l'Institut international du droit de l'espace en reconnaissance de sa contribution à l'élaboration du droit de l'espace en tant que Conseiller juridique du Ministère des affaires étrangères de la République populaire de Chine, Représentant de la Chine au Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique et au Sous-Comité juridique dudit Comité, membre du Conseil d'administration de l'Institut international du droit de l'espace, auteur et conférencier ayant abordé des thèmes liés au droit international de l'espace.

Certificat décerné en juin 1955 par l'Institut chinois des affaires étrangères en reconnaissance de son éminente contribution à la recherche, à la compilation et à la traduction dans les domaines des affaires internationales et du droit international.

Publications

1. Livres

The Law of outer space, Law Publishing House, Beijing, 1992.

Legal nature of five principles of peaceful coexistence, World Affairs Publishing House, Beijing, 1985.

An introduction to international law, Chinese People's Institute of Foreign Affairs, Beijing, 1964.

Legal aspects of the Sino-Japanese War, 1937-1945, Chengchung Press, Shanghai, 1948.

2. Collections

Collection of international treaties (from 1848 Treaty of Westphalia to 1972), Chinese translation, 15 vol. as Editor/Revisor-in-Chief, published occasionally from 1958 to 1988, World Affairs Publishing House, Beijing.

3. Textes de conférences

An introduction to aerospace law. Lecture to a seminar of teaching staff on international law in higher educational institutions of China, held under the auspices of the Ministry of Justice of the People's Republic of China, 1983.

An introduction to air law. Lecture to a seminar of law worker in Shanghai and other provinces, held under the auspices of the Shanghai Academy of Social Science, 1984.

An introduction to space law. Lecture to a seminar of law workers in Shanghai and other provinces, held under the auspices of the Shanghai Academy of Social Science, 1984.

4. Articles

The Controversy over Definition and Delimitation of Outer Space. Chinese year book of international law, 1982, pp. 85-98.

Legal Issues Concerning International Direct Broadcasting by Satellites. Chinese year book of international law, 1983, pp. 117-135.

Legal issues on remote sensing from outer space.

Chinese year book of international law, 1984, pp. 48-56.

Space Militarization and relevant measures of legal control. Chinese year book of international law, 1985, pp. 270-284.

Legal issues concerning the use of nuclear power sources in outer space. Chinese year book of international law, 1988, pp. 183-200.

The legal status of the geostationary orbit. Chinese year book of international law, 1987, pp. 280-288.

Environmental aspects of space activities and relevant protection measures. Chinese year book of international law, 1988, pp. 72-89.

Legal status of space stations. Chinese year book of international law, 1989, pp. 82-98.

Legal issues of commercialization of space activities. Chinese year book of international law, 1990, pp. 3-21.

Legal regime of compensation for damage caused by space objects. Chinese year book of international law, 1992.

Space law, Encyclopaedia sinica (jurisprudence), Beijing, 1984, pp. 344-345.

Outer space. Encyclopaedia sinica (jurisprudence), Beijing, 1984, pp. 598-599.

Aerial hijacking. Encyclopaedia sinica (jurisprudence), Beijing, 1984, pp. 344-345.

Territorial airspace. Encyclopaedia sinica (jurisprudence), 1984, pp. 386-387.

International protection of human rights. Encyclopaedia sinica (jurisprudence), Beijing, 1984, pp. 480-491.

Genocide. Encyclopaedia sinica (jurisprudence), Beijing, 1984, pp. 412-413.

Apartheid. Encyclopaedia sinica (jurisprudence), Beijing, 1984, pp. 907-908.

Prohibition of the slave trade. Encyclopaedia sinica (jurisprudence), Beijing, 1984, pp. 326-327.

Aerial hijacking and relevant international conventions. People's daily, 14 May, 1983.

Legislative function of the United Nations. People's daily, 19 October, 1985.

Response to questions on space treaties. People's daily, 23 February, 1988.

Concepts of outer space differ. China daily, (English), 2 March, 1982.

Treaties to restrain the space arms race. China daily (English), 20 November, 1984.

International law guides the way of the world. China daily (English), 25 October, 1985.

The United Nations and the national independence movement in Asia, Africa and Latin America. World affairs, Beijing, No. 4, 1984, pp. 2-4.

Observations on disarmament talks between the United States and Soviet Union. International studies, Beijing, No. 3, 1982, pp. 24-28.

Legal measures for prevention of an arms race in outer space. International Studies, Beijing, No. 4, 1984, pp. 32-38.

Space law issues at the turn of the twentieth century. World missiles and spacecraft (bimonthly), December 1983, Beijing, pp. 1-4.

China's entry into the world space market and relevant legal issues. Aerospace China (bimonthly, formerly known as World Missiles and spacecraft), Beijing, December 1990, pp. 6-8.

Present status and prospects of international cooperation in the peaceful uses of outer space, Chinese space science and technology (bimonthly), Beijing, No. 45, April 1989, pp. 31-36.

Some reflections on the five space treaties, Chinese space science and technology (bimonthly), Beijing, October 1989, pp. 69-71.

Space technology and international cooperation, Space technology applications, No. 1, June 1988, pp. 5-7.

Comments on the registration Convention, Developments of the science of law abroad, Xi'an, China, No. 4, 1987, pp. 10-14.

China's role in International Space Year, China scientific and technical daily, 10 May, 1990.

The problem of definition and delimitation of outer space. Journal of space law, University Mississippi Law Center, vol. 10, No. 2 (1982), pp. 157-183.

Towards a new legal regime for the use of nuclear power sources in outer space. Journal of space law, University of Mississippi Law Center, vol. 14, No. 2 (1988), pp. 85-112.

Environmental impact of space activities and measures for international protection. Journal of space law, University of Mississippi Law Center, vol. 16, No. 2 (1988), pp. 117-127.

Militarization of outer space and legal control. Annals of air and space law, Centre for Research of Air and Space Law, McGill University, vol. IX, 1984, pp. 439-451.

Observations on the main issues of space law in the United Nations. Annals of air and space law, Centre for Research of Air and Space Law, vol. X, 1985, pp. 353-385.

The development of space Law as a result of technology changes. Annals of air and space law, Centre for Research of Air and Space Law, McGill University, vol. XIV, 1989, pp. 255-285.

Certain legal aspects of commercialization of space activities. Annals of air and space law, Centre for Research of Air and Space Law, McGill University, vol. XV, 1990, pp. 333-342.

Analogies in the development of the law of the sea and law of outer space. International studies, Beijing, No. 4 (1988), pp. 56-64.

On the definition and delimitation of outer space. Selected articles from the Chinese year book of international law, Beijing, 1983, pp. 106-124.

Legal protection of foreign investment in China. International trade journal, Beijing, No. 4 (1988), pp. 4-9.

Trends in international economic law. International trade journal, No. 1 (1988), pp. 12-16.

Settlement of disputes in space law. The science of law, Zhejiang, No. 4 (1985), pp. 5-10.

Foreword to Selected articles on international space law. Institute of Information on Space Science and Technology, 1990.

Foreword to the Chinese translation edition of The law of outer space – an experience in contemporary law-making, by Manfred Lachs, Shanghai, 1990.

Some observations on the draft principles of international direct television broadcasting by satellites. Proceedings of the 25th Colloquium of the Law of Outer Space, IISL, Paris, 1983, pp. 317-320.

Basic principles of international cooperation in the peaceful uses of outer space. Proceedings of the 26th Colloquium on the Law of Outer Space, IISL, Budapest, 1983, pp. 251-254.

Control of the arms race in outer space. Proceedings of the 27th Colloquium on the Law of Outer Space, IISL, Lausanne, 1984, pp. 354-357.

On strengthening the role of COPUOS for maintaining outer space for peaceful uses. Proceedings of the 28th Colloquium on the Law of Outer Space, IISL, Stockholm, 1985, pp. 37-40.

The teaching and study of space law. Proceedings of the 29th Colloquium on the Law of Outer Space, IISL, Innsbruck, 1986, pp. 272-275.

Towards international control and environmental hazards of space activities. Proceedings of the 30th Colloquium on the Law of Outer Space, IISL, Brighton, 1987, pp. 138-141.

GSO and developing countries. Proceedings of the 31st Colloquium on the Law of Outer Space, IISL, Bangalore, 1988, pp. 108-112.

Space law and astronautical technology changes. Proceedings of the 32nd Colloquium on the Law of Outer Space, IISL, Torremollinos-Malaga, 1989, pp. 467-470.

Regulation of commercial space activities. Proceedings of the 33rd Colloquium on the Law of Outer Space, IISL, Dresden, 1990, pp. 58-61.

Review of definitional issues in space law in the light of the development of space activities. Proceedings of the 34th Colloquium on the Law of Outer Space, IISL, Montreal, 1991.

Legal aspects of monitoring and protecting Earth environment by space technology. Proceedings of the 35th Colloquium on the Law of Outer Space, IISL, Washington, 1992.

The Registration Convention and maintenance of the peaceful uses of outer space. In: Maintaining outer space for peaceful uses. Edited by N. Jasentuliyana, United Nations University, 1984, pp. 117-120.

Towards legal control of space arms – a difficult process. In: Arms control and disarmament in outer space. Edited by N.M. Matte, Centre for Research of Air and Space Law, McGill University, Montreal, 1985, pp. 125-142.

Space arms control and international verification. In: An arms race in outer space: could treaties prevent it? Edited by N.M. Matte, Centre for Research of Air and Space Law, McGill University, Montreal, 1985, pp. 119-128.

An international verification regime: a new task confronting the international community. In: Space surveillance for arms control and verification: options. Edited by N.M. Matte, Centre for Research of Air and Space Law, McGill University, Montreal, 1987, pp. 127-130.

The role of COPUOS for maintaining outer space for peaceful uses. Space policy, vol. 2, No. 1, February 1988, pp. 3-6.

Main features of space law teaching. In: China, the teaching of space law around the world. Edited by Stephen Gorove, University of Mississippi Law Center, 1988, pp. 83-90.

China and international law. Crotiana, 1987, the Netherlands.

International control of environmental hazards of space activities. Revista del CIDA, Dirección Nacional de Aviación Civil e Infraestructura Aeronáutica, Uruguay, Año XIII, 1988, pp. 9-15.

International measures for protection of the space environment. In: Proceedings of an International Colloquium on Environmental Aspects of Activities in Outer Space: State of Law and Measures of Protection. Edited by Karl-Heinz Bookstiegel, May 1988, Cologne, Germany, pp. 245-250.

Main issues of space law in the United Nations. In: Liber amicorum honouring Nicolas Mateesoo Matte. Edited by G.R. Baccelli, Istituto Unversitario Navale di Napoli, Editions A. Pedone, Paris, 1988, pp. 143-154.

Legal issues of China's entry into the international space market, German journal of air and space law, vol. 40, No. 3, September 1991, pp. 278-283.

Legal aspects of space activities and the environment, Space Law: development and scope. Edited by N. Jasentuliyana, Praeger, New York, 1992.

5. Reports, book reviews, etc.

Report on the Second United Nations Conference on Outer Space (UNISPACE 82).
In: Chinese year book of international law, 1985, pp. 421-423.

Report on the 27th Colloquium of the Law of Outer Space, IISL. In: Chinese year book of international law, 1985, pp. 421-423.

Report on a Symposium on Conditions Essential for Maintaining Outer Space for Peaceful Uses. In: Chinese year book of international law, 1985, pp. 424-426.

Book review: Stephen Gorove (ed.), Space Shuttle and the Law, University of Mississippi Law Center, 1980. In: Developments of the science of law abroad, Xi'an, No. 4 (1986), pp. 40-43.

Report of the 29th Colloquium on the Law of Outer Space, IISL. In: Chinese year book of international law, 1987, pp. 517-519.

Report of the 30th Colloquium on the Law of Outer Space, IISL. In: Chinese year book of international law, 1988, pp. 420-422.

Report on a Symposium on Space Surveillance for Arms Control and Verification: options. In: Chinese year book of international law, 1988, pp. 444-446.

Book review: Stephen Gorove (ed.), United States Space Law: National and International Regulations, (Oceana Publications, 1985), In: Chinese year book of international law, 1988, pp. 513-517.

Book review: Prof. Bin Cheng (ed.), International law: teaching and practice, London, 1982. In: Developments of Science of Law Abroad, Xi'an, No. 4 (1988), pp. 36-38.

Report on the International Colloquium of Environmental Aspects of Activities in Outer Space: status of law and measures of protection, 1988, Cologne. In: Chinese year book of international law, 1989, pp. 582-584.

Report on the 31st Colloquium on the Law of Outer Space, IISL. In: Chinese year book of international law, 1989, pp. 585-587.

Book review : M. Lachs, The law of outer space: an experience in contemporary law-making, Sijthoff, Leiden, 1972 (chinese translation). In: Chinese space science and technology, vol. 9, No. 1, February 1989, pp. 59-81.

Report on the 32nd session of the United Nations Committee on the Peaceful Uses of Outer Space. In: Chinese year book of international law, 1990, pp. 328-334.

Report on the 33rd session of the United Nations Committee on the Peaceful Uses of Outer Space. In: Chinese year book of international law, 1991.

Report on the 33rd Colloquium on the Law of Outer Space, IISL. In: Chinese year book of international law, 1991.

Report on the 30th session of the Legal Subcommittee of the United Nations COPUOS. In: Chinese year book of international law, 1992.

Report on the 34th Colloquium on the Law of Outer Space, IISL. In: Chinese year book of international law, 1992.

WARIOBA, Joseph Sinde
(République-Unie de Tanzanie)

[Original : anglais]

| | |
|-----------------------------------|---|
| <u>Lieu de naissance</u> | Ikizu (République-Unie de Tanzanie) |
| <u>Date de naissance</u> | Le 3 septembre 1940 |
| <u>Statut matrimonial</u> | Marié et père de cinq enfants |
| <u>Éducation</u> | École primaire de Sarawe, 1948 École primaire d'Ikizu, 1949-1952 Musoma Middle School (1er cycle du secondaire), 1953-1954 Bwiru Secondary School (brevet d'études du 1er cycle), 1955-1960 Établissement d'enseignement secondaire de Tabora (baccalauréat), 1961-1962 University College of Dar-es-Salaam, University of East Africa (licence de droit), 1963-1965 Académie de droit international de La Haye, 1970 Bourse de l'UNITAR (ONU et Banque mondiale), 1970 |
| <u>Fonctions exercées</u> | |
| 1966-1968 | Procureur attaché au cabinet du Procureur général à Dar es-Salaam (Tanzanie) |
| 1968-1970 | Avocat-conseil attaché à la municipalité de Dar es-Salaam |
| 1971-1975 | Directeur de la Division juridique et des organisations internationales au Ministère des affaires étrangères à Dar es-Salaam |
| 1975-1976 | Assistant du Procureur général à Dar es-Salaam |
| 1976 | Procureur général à Dar es-Salaam |
| 1983 | Ministre de la justice et Procureur général |
| 5 novembre 1985- novembre 1990 | Premier Ministre de la République-Unie de Tanzanie |
| 1990-1991 | Ministre de l'administration régionale et des gouvernements locaux |

Affiliations

| | |
|-----------|--|
| 1958 | Pan African Student's Association of Tanganyika |
| 1960-1963 | Secrétaire général de l'Association des étudiants des universités du Tanganyika |
| 1964-1966 | Président de l'Association nationale des étudiants de Tanzanie |
| 1965 | Tanganyika African National Union (TANU) |
| 1967 | Ligue des jeunes de la TANU |
| 1967-1974 | Membre du Groupe d'études de la TANU |
| 1968 | Membre du Groupe d'experts chargé d'élaborer la Convention africaine relative aux réfugiés |
| 1977 | Membre du parti Chama Cha Mapinduzi |
| 1982 | Membre du Groupe d'experts de la Charte africaine des droits de l'homme et des droits des peuples, Membre du Conseil d'administration de l'International Ocean Institute |

Participation à des conférences

| | |
|-----------|---|
| 1966 | Conférence de l'UNESCO à Paris |
| 1967 | Conférence sur les réfugiés à Addis-Abeba |
| 1968-1969 | Conférence sur le droit des traités à Vienne |
| 1968 | Conseil des ministres de l'Organisation de l'unité africaine à Addis-Abeba |
| 1968 | Conférence sur les droits de l'homme à Téhéran |
| 1969-1971 | Commission des Nations Unies pour le droit commercial international |
| 1971-1981 | Sessions de l'Assemblée générale (Sixième Commission et Première Commission) à New York |
| 1972-1981 | Sommet de l'Organisation de l'unité africaine |
| 1975 | Conférence constitutionnelle sur le Zimbabwe à Genève |

1971-1981 Troisième Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer (chef de délégation)

1974-1993 Pacem in Maribus

1983 Président de la Commission préparatoire de l'Autorité internationale du droit de la mer

1993 Conférence constitutionnelle sur le Zimbabwe à Londres
Conférence mondiale sur les droits de l'homme à Vienne

Publications

A publié de nombreux articles sur les aspects tant nationaux qu'internationaux des questions constitutionnelles, des droits de l'homme, des réfugiés, du droit de la mer, etc., dont le dernier en date traite de la coopération régionale dans le Sud (Ocean Yearbook, vol. 10, 1993)
